

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 november 2018

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 3 juni 1964 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 42 van 31 augustus 1939 houdende reorganisatie van de nationale Delcreditedienst en tot machtiging van de minister van Financiën en van de minister die de buitenlandse handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten en buitenlandse organismen toe te staan

INHOUD

	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	7
Advies van de Raad van State	8
Wetsontwerp	9

OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, § 1, 3°, VAN DE WET VAN
15 DECEMBER 2013 WERD DE IMPACTANALYSE NIET GEVRAAGD.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 novembre 2018

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 juin 1964 modifiant l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 réorganisant l'Office national du Ducroire et autorisant le ministre des Finances et le ministre qui a les relations commerciales extérieures dans ses attributions, à consentir des prêts à des États ou à des organismes étrangers

SOMMAIRE

	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs	4
Avant-projet	7
Avis du Conseil d'État	8
Projet de loi	9

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 1, 3°, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013, L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

De regering heeft dit wetsontwerp op 26 november 2018 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 26 novembre 2018.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 26 november 2018 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 26 novembre 2018.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

SAMENVATTING

De wet van 13 februari 1990 vult de wet van 3 juni 1964 aan met een artikel 5bis dat de mogelijkheid creëert om staatsleningen aan de armste landen kwijt te schelden.

Na de schulden crisis van de jaren '80 verbeterde de schuldensituatie van zowel arme als middeninkomenslanden. Bij het multilateraal beleid speelden de Internationale Financiële Instellingen een sleutelrol om nieuwe schulden crises te voorkomen door de nadruk te leggen op een politiek van verantwoord lenen en ontfemen.

In een zich steeds verder globaliserende wereld-economie waar buitenlandse leningen en schuld nauw verbonden zijn met het economisch beleid kunnen er zich echter nieuwe schulden crises voordoen omwille van exogene schokken, de plotse verandering van de economische conjunctuur, politieke omwentelingen of een ronduit slecht beleid.

Bij nieuwe schulden crises komt het erop aan de financiële schade door een snelle en internationaal gecoördineerde aanpak zowel voor de betrokken schulden- als crediteurlanden te beperken. Als kleine speler op het internationaal toneel heeft België er daarbij alle belang bij zich volop te engageren in een multilaterale aanpak waarbij het IMF en de Club van Parijs een sleutelrol spelen.

Om als lid van de Club van Parijs het solidariteits-principe voor de crediteurlanden te kunnen naleven voor alle landen waarvoor een schulden consolidatie zich opdringt is een aanpassing van het wettelijk kader dat de schuld kwijtscheldingen regelt noodzakelijk.

Met het voorliggend wetsontwerp wil de regering de mogelijkheid bieden om een bijdrage te leveren tot een schuldverlichting ten gunste van Tunesië om zo een eerdere intentieverklaring van de Eerste minister om een schuld omzetting toe te kennen in de praktijk te brengen.

RÉSUMÉ

La loi du 13 février 1990 a ajouté un article 5bis à la loi du 3 juin 1964. Cet article offre la possibilité d'annuler les prêts d'État accordés aux pays les plus pauvres.

Après la crise de la dette dans les années 80, l'endettement des pays pauvres et à revenus moyens s'est amélioré. Une approche multilatérale et une politique internationale confiant un rôle-clé aux institutions financières internationales et prônant des prêts et des emprunts raisonnables peuvent souvent prévenir des crises de la dette.

Dans le cadre de l'économie mondiale toujours plus globale dans laquelle la conclusion de prêts étrangers ou d'une dette sont étroitement liées au développement économique, de nouvelles crises de la dette ne peuvent être exclues en raison des chocs exogènes, de la soudaine évolution de la conjoncture économique, des évolutions politiques et d'une mauvaise politique.

En cas de survenance de ces crises, il convient de limiter le dommage financier via une approche coordonnée rapide et internationale, tant pour les pays débiteurs concernés que pour les pays créanciers. En sa qualité d'acteur modeste sur la scène internationale, la Belgique a tout intérêt à s'engager dans une approche multilatérale dans le cadre de laquelle le FMI et le Club de Paris jouent un rôle-clé.

Afin de pouvoir respecter, en qualité de membre du Club de Paris, le principe de solidarité des pays créanciers face à tous les pays confrontés à l'impérieuse nécessité d'une consolidation de leurs dettes, une modification du cadre légal existant permettant de procéder à des annulations de dettes s'avère nécessaire.

Le présent projet de loi a pour objet d'offrir au gouvernement les moyens de contribuer à un allègement de dette en faveur de la Tunisie pour mettre en oeuvre une déclaration d'intention antérieure du Premier ministre d'octroyer une conversion de dette.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Met de wet van 13 februari 1990 werd de wet van 3 juni 1964 aangevuld met een artikel *5bis*, waarmee de mogelijkheid werd gecreëerd om staatsleningen aan de armste landen kwijt te schelden. Deze bepaling kwam er omwille van de vaststelling dat een aantal landen van Afrika ten zuiden van de Sahara onmogelijk hun uitstaande schuld konden terugbetalen zonder hun ontwikkeling te hypothekeren. Aangezien hun schuld hoofdzakelijk uit publieke bilaterale en multilaterale schuld bestond werden er op multilateraal en bilateraal niveau maatregelen genomen ter verlichting van hun schuldenlast.

Het is in dat kader dat de toenmalige Belgische regering oordeelde dat in bepaalde specifieke gevallen en onder bepaalde voorwaarden, België staatsleningen aan zeer arme ontwikkelingslanden geheel of gedeeltelijk moest kunnen kwijtschelden. Rekening houdend met de specifieke noden die op dat ogenblik bestonden beoogde de wet in de eerste plaats de kwijtschelding van de uitstaande schuld ten gevolge van in het verleden toegekende staatsleningen aan een aantal zeer arme Afrikaanse landen ten zuiden van de Sahara met een zeer hoge schuldenlast.

Na de schuldencrisis van de jaren '80, waarbij de buitenlandse schuld van heel wat ontwikkelingslanden boven de 100 % van het BBP verhoogde en de hoge schuldendienstratio's tot een ondraagbare schuldsituatie hadden geleid, verbeterde de schuldsituatie van zowel arme als midden inkomenslanden de voorbije twee decennia. Deze positieve trend kwam er onder andere door het HIPC-initiatief, een alomvattend schuldkwijtscheldingsinitiatief waarbij zowel bilaterale als multilaterale schuldeisers een aanzienlijk deel van de uitstaande schuld van de begunstigde landen kwijtscholden om een situatie van draagbare schuld te bewerkstelligen. Het HIPC-initiatief heeft zijn doelstellingen grotendeels bereikt.

Achter dit algemene positief resultaat gaat echter een meer genuanceerd beeld schuil. Sommige HIPC-landen evolueren opnieuw naar een kritische schuldensituatie. De oorzaak daarvan kan variëren. In een aantal gevallen ontlenen schuldenlanden op een onverantwoordelijke, niet duurzame manier waardoor hun schuldenlast weer snel verhoogt. Voor andere ontwikkelingslanden verklaren veranderende economische factoren waar individuele landen geen vat op hebben de soms plotse toename van de schuldenlast. Zo hadden de sterk verlaagde prijzen van grondstoffen en petroleum de voorbije jaren een nefaste invloed op de deviezeninkomsten van een aantal landen die zeer sterk afhankelijk zijn van de export van enkele grondstoffen.

EXPOSÉ DES MOTIFS

La loi du 13 février 1990 a ajouté un article *5bis* à la loi du 3 juin 1964. Cet article offrait la possibilité d'annuler les prêts d'État accordés aux pays les plus pauvres. Cette disposition a été insérée à la suite du constat que plusieurs pays de l'Afrique subsaharienne ne pouvaient rembourser leur encours de dette sans hypothéquer leur développement. Étant donné que leur dette se composait essentiellement d'une dette publique bilatérale et multilatérale, des mesures ont été prises au niveau bilatéral et multilatéral afin d'alléger leur charge de dette.

C'est dans ce cadre que le gouvernement belge de l'époque a estimé que, dans certains cas spécifiques et sous certaines conditions, les prêts d'État belges accordés aux pays en voie de développement très pauvres pouvaient être annulés totalement ou partiellement. En tenant compte des besoins spécifiques qui existaient alors, la loi visait d'abord l'annulation de l'encours de dette résultant de prêts d'État accordés antérieurement à plusieurs États africains subsahariens très pauvres et affichant un fardeau de dette très élevé.

Après la crise de la dette dans les années 80, au cours de laquelle la dette extérieure de très nombreux pays en voie de développement a dépassé les 100 % du PIB et a porté les ratios élevés du service de la dette à des niveaux d'endettement insoutenables, l'endettement des pays pauvres et à revenus moyens s'est amélioré au cours des deux dernières décennies. Cette tendance positive a notamment été induite par l'initiative PPTE, à savoir une initiative globale d'annulation de dette dans le cadre de laquelle les créanciers tant bilatéraux que multilatéraux ont annulé une part considérable de leur encours de dette envers les pays bénéficiaires afin de générer une situation de dette soutenable. L'initiative PPTE a atteint la majorité de ses objectifs.

Ce résultat globalement positif dissimule toutefois une image plus nuancée. Certains pays PPTE plongent de nouveau dans un endettement critique. Les causes sont diverses. Dans plusieurs cas, les pays endettés empruntent d'une manière irresponsable et non durable, ce qui pousse rapidement leur charge de dette à la hausse. Pour d'autres pays en voie de développement, des facteurs économiques évolutifs échappant à leur contrôle expliquent parfois la hausse soudaine de leur charge de dette. Au cours des dernières années, la baisse substantielle des prix des matières premières et du pétrole a eu un impact négatif sur les revenus en devises de plusieurs pays dépendant fortement des exportations de quelques matières premières.

Ook politieke omwentelingen kunnen plots een enorme druk veroorzaken op de betalingsbalans, de deviezenreserves en de schuldensituatie van HIPC en andere debiteurlanden. Een illustratie hiervan zijn de gebeurtenissen sinds het begin van de Arabische lente in 2011 die voor landen zoals Egypte, Libië en Tunesië pijnlijke economische gevolgen met een direct effect op de schuldensituatie hadden.

Een multilaterale aanpak en een internationaal beleid waarbij een sleutelrol weggelegd is voor de Internationale Financiële Instellingen en waar verantwoord lenen en ontlenen centraal staan kan vaak schulden crises voorkomen. In de steeds verder globaliserende wereld economie waar het aangaan van buitenlandse leningen of buitenlandse schuld ten gevolge van exportkredieten nauw verbonden is met de economische ontwikkeling zullen schulden crises echter nooit helemaal voorkomen en vermeden kunnen worden.

Als deze crises zich dan toch voordoen komt het erop aan de financiële schade door een snelle en internationaal gecoördineerde aanpak zowel voor de betrokken schulden- als crediteurlanden te beperken.

Als kleine speler op het internationaal toneel heeft België er alle belang bij zich volop te engageren in een multilaterale aanpak. Het lidmaatschap van de Club van Parijs is daarbij van doorslaggevend belang. De finaliteit van deze informele groep van publieke schuldeisers bestaat erin gecoördineerde en duurzame oplossingen te vinden voor landen met betalingsmoeilijkheden. Terwijl schuldenlanden de nodige hervormingen doorvoeren om hun macro-economische en financiële situatie te verbeteren kan de Club van Parijs de door de specifieke situatie vereiste schuldenconsolidatie toekennen. Het kan daarbij gaan om een schuldverschikking, wat neerkomt op een schuldverlichting door uitstel van betaling. Indien noodzakelijk kan er ook geopteerd worden voor een concessionele schuldverschikking door een vermindering van de schuldverplichtingen gedurende een bepaalde periode of, meer ingrijpend, van de totale schuldenstock.

De leden van de Club van Parijs treden als groep op bij de aanpak van het schuldenprobleem van debiteurlanden. Ze verbinden zich ertoe op bilateraal vlak de schuldenconsolidaties toe te kennen die resulteren uit de multilaterale onderhandelingen. Een evenredig dragen van de last of de kost van de kwijtschelding tussen de crediteurlanden staat daarbij centraal.

Ook het solidariteitsprincipe onder crediteurlanden is één van de basisprincipes van de Club van Parijs.

Les bouleversements politiques peuvent également induire soudainement une pression énorme sur la balance des paiements, les réserves de devises et l'endettement de pays PPTE et d'autres pays débiteurs. Les événements qui se sont succédés depuis le début du Printemps arabe en 2011 et ayant eu des conséquences économiques douloureuses et un impact direct sur l'endettement de pays tels que l'Égypte, la Lybie et la Tunisie, en sont un exemple.

Une approche multilatérale et une politique internationale confiant un rôle-clé aux institutions financières internationales et prônant des prêts et des emprunts raisonnables peuvent souvent prévenir des crises de la dette. Dans le cadre de l'économie mondiale toujours plus globale dans laquelle la conclusion de prêts étrangers ou d'une dette extérieure résultant de crédits à l'exportation est étroitement liée au développement économique, les crises de la dette ne pourront toutefois jamais être totalement évitées.

En cas de survenance de ces crises, il convient de limiter le dommage financier via une approche coordonnée rapide et internationale, tant pour les pays débiteurs concernés que pour les pays créanciers.

En sa qualité d'acteur modeste sur la scène internationale, la Belgique a tout intérêt à s'engager dans une approche multilatérale. L'adhésion au Club de Paris est primordiale dans ce cadre. La finalité de ce groupe informel de créanciers publics consiste à trouver des solutions concertées et durables pour les pays confrontés à des difficultés de paiement. Alors que les pays débiteurs mènent les réformes nécessaires afin d'améliorer leur situation macro-économique et financière, le Club de Paris peut accorder la consolidation de dettes nécessaire à la situation spécifique. Dans ce cadre, il peut s'agir d'un rééchelonnement de la dette, ce qui correspond à un allègement de la dette via un report de paiement. Si nécessaire, un rééchelonnement concessionnel de la dette via une réduction du service de la dette pendant une durée déterminée, ou plus radicalement, du stock total de la dette, peut être privilégié.

Les membres du Club de Paris interviennent collégalement dans l'approche de la problématique de la dette des pays débiteurs. Ils s'engagent à accorder bilatéralement les consolidations de dettes résultant des négociations multilatérales. Une prise en charge proportionnelle de la charge ou du coût de l'annulation entre les pays créanciers est un élément central dans ce cadre.

Le principe de solidarité entre les pays créanciers est également un des principes de base du Club de Paris.

Om deze principes te kunnen naleven voor alle ontwikkelingslanden die met een situatie van ondraagbare schuld geconfronteerd worden is een aanpassing bij het bestaande wettelijk kader dat de bilaterale schuld-kwijtscheldingen door België als crediteurland mogelijk maakt aangewezen.

Aangezien de wet van 13 februari 1990 betreffende de kwijtschelding der staatsleningen tot stand kwam in de context van de schulden crisis van de landen bezuiden de Sahara, beperkte de daarmee gecreëerde mogelijkheid om staatsleningen kwijt te schelden zich tot de armste landen.

Met het onderhavig wetsontwerp wil de regering de mogelijkheid creëren om een bijdrage te leveren tot een schuldverlichting ten gunste van Tunesië om zodoende de intentieverklaring van de Eerste minister om een schuld omzetting toe te kennen voor een deel van de terugbetalingsverplichtingen van Tunesië in de praktijk te brengen. De beperkte wetwijziging wordt voorgesteld in afwachting van een grondige wetwijziging die de regering de middelen verschaft om een aan de in de loop der jaren gewijzigde internationale context aangepast schuldenconsolidatiebeleid te kunnen voeren dat zich integreert in de internationale aanpak en waarbij de Club van Parijs een cruciale rol speelt. De principes van solidariteit en het evenredig dragen van de lasten onder de publieke crediteuren staan daarbij centraal.

Het door de Ministerraad goedgekeurde voorontwerp van wet werd voor advies voorgelegd aan de Raad van State. Het voorontwerp werd aangepast rekening houdende met het advies van de Raad van State.

*De vice-eersteminister en
minister van Werk, Economie en Consumenten,
belast met Buitenlandse Handel,*

Kris PEETERS

*De vice-eersteminister en
minister van Ontwikkelingssamenwerking,*

Alexander DE CROO

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDT

De staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Pieter DE CREM

Afin de pouvoir respecter ces principes pour tous les pays en voie de développement confrontés à une situation de dette insoutenable, une modification du cadre légal existant permettant à la Belgique, considérée en sa qualité de pays créancier, de procéder à des annulations bilatérales de dettes, s'avère recommandée.

Étant donné que la loi du 13 février 1990 relative à l'annulation des prêts d'État a été prise dans le contexte de la crise de la dette des pays subsahariens, la possibilité ainsi créée d'annuler des prêts d'État est limitée aux pays les plus pauvres.

Le présent projet de loi a pour objet d'offrir au gouvernement les moyens de contribuer à un allègement de dette en faveur de la Tunisie pour traduire en pratique la déclaration d'intention du Premier ministre d'octroyer une conversion de dette pour une partie des obligations de la Tunisie. Cette modification partielle est proposée dans l'attente d'une modification approfondie de la loi qui donnera au gouvernement les moyens de mener une politique de consolidation de dettes adaptée au contexte international ayant évolué au fil des années et qui s'insère dans l'approche internationale, dans laquelle le Club de Paris joue un rôle crucial. Les principes de solidarité et de prise en charge proportionnelle des coûts entre les créanciers publics est un élément pivot dans ce cadre.

L'avant-projet de loi tel que approuvé par le Conseil des ministres, a été soumis à l'avis du Conseil d'État. L'avant-projet a été adapté en tenant compte de l'avis du Conseil d'État.

*Le vice-premier ministre et
ministre du Travail, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,*

Kris PEETERS

*Le vice-premier ministre et
ministre de la Coopération au développement,*

Alexander DE CROO

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

Le secrétaire d'État au Commerce extérieur,

Pieter DE CREM

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 juni 1964 tot wijziging van het koninklijk besluit nr 42 van 31 augustus 1939 houdende reorganisatie van de nationale Delcreditedienst en tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de buitenlandse handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten en buitenlandse organismen toe te staan, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967, door de wet van 10 augustus 1981 en door de wet van 13 februari 1990

Artikel 1

De bepalingen van deze wet regelen een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Artikel 2

In artikel 5*bis* van de wet van 3 juni 1964 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 42 van 31 augustus 1939 houdende reorganisatie van de Nationale Delcreditedienst en tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de buitenlandse handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten of buitenlandse organismen toe te staan, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967, door de wet van 10 augustus 1981 en door de wet van 13 februari 1990, worden de woorden “en Tunesië” ingevoegd tussen de woorden “armste ontwikkelingslanden” en de woorden “zijn de Minister van Financiën”.

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant la loi du 3 juin 1964 modifiant l'arrêté royal n°42 du 31 août 1939 réorganisant l'Office national du Ducroire et autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les relations commerciales extérieures dans ses attributions, à consentir des prêts à des États ou à des organismes étrangers, modifié par l'arrêté royal n°75 du 10 novembre 1967, par la loi du 10 août 1981 et par la loi du 13 février 1990

Article 1^{er}

Les dispositions de la présente loi règlent une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Article 2

Dans l'article 5*bis* de la loi du 3 juin 1964 modifiant l'Arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 réorganisant l'Office national du Ducroire et autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les relations commerciales extérieures dans ses attributions, à consentir des prêts à des États ou à des organismes étrangers, modifié par l'Arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, par la loi du 10 août 1981 et par la loi du 13 février 1990, les mots “et de la Tunisie” sont insérés entre les mots “pays en développement les plus pauvres” et les mots “, le Ministre des Finances”.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 64.195/2 VAN 24 SEPTEMBER 2018**

Op 29 augustus 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën, belast met bestrijding van de fiscale fraude verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “tot wijziging van de wet van 3 juni 1964 tot wijziging van het koninklijk besluit nr 42 van 31 augustus 1939 houdende reorganisatie van de Nationale Delcrederedienst en tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de buitenlandse handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft, leningen aan Staten en buitenlandse organismen toe te staan, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967, door de wet van 10 augustus 1981 en door de wet van 13 februari 1990”.

Het voorontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 24 september 2018. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Luc Detroux en Patrick Ronvaux, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck, assessor, en Béatrice Drapier, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 24 september 2018.

*

1. Er is geen reden om in het opschrift te vermelden dat de wet van 3 juni 1964 “tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 42 van 31 augustus 1939 houdende reorganisatie van de Nationale Delcrederedienst en tot machtiging van de Minister van Financiën leningen aan Staten of buitenlandse organismen toe te staan”, gewijzigd is bij het koninklijk besluit nr. 75 van 10 november 1967, bij de wet van 10 augustus 1981 en bij de wet van 13 februari 1990.

2. In artikel 2 volstaat het te vermelden dat artikel 5*bis* in de wet van 3 juni 1964 is ingevoegd bij de wet van 13 februari 1990.

De griffier,

Béatrice DRAPIER

De voorzitter,

Pierre VANDERNOOT

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 64.195/2 DU 24 SEPTEMBRE 2018**

Le 29 août 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “modifiant la loi du 3 juin 1964 modifiant l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 réorganisant l'Office national du Ducroire et autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les relations commerciales extérieures dans ses attributions, à consentir des prêts à des États ou à des organismes étrangers, modifié par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, par la loi du 10 août 1981 et par la loi du 13 février 1990”.

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre le 24 septembre 2018. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Luc Detroux et Patrick Ronvaux, conseillers d'État, Sébastien Van Drooghenbroeck, assesseur, et Béatrice Drapier, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 24 septembre 2018.

*

1. Dans l'intitulé, il n'y a pas lieu de mentionner la modification de la loi du 3 juin 1964 “modifiant l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 réorganisant l'Office national du ducroire et autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions, à consentir des prêts à des états ou à des organismes étrangers” par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, par la loi du 10 août 1981 et par la loi du 13 février 1990.

2. À l'article 2, il suffit de mentionner l'insertion de l'article 5*bis* dans la loi du 3 juin 1964 par la loi du 13 février 1990.

Le greffier,

Béatrice DRAPIER

Le président,

Pierre VANDERNOOT

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, van de minister van Ontwikkelingssamenwerking, van de minister van Financiën en van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse handel, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, de minister van Financiën en de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel zijn ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

De bepalingen van deze wet regelen een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 5 bis van de wet van 3 juni 1964 gewijzigd door de wet van 13 februari 1990, worden de woorden “en Tunesië” ingevoegd tussen de woorden “armste ontwikkelingslanden” en de woorden “zijn de Minister van Financiën”.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition du ministre du Travail, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, du ministre de la Coopération au développement, du ministre des Finances et du secrétaire d'État au Commerce extérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre du Travail, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, le ministre de la Coopération au développement, le ministre des Finances et le secrétaire d'État au Commerce extérieur sont chargés de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

Les dispositions de la présente loi règlent une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 5 bis de la loi du 3 juin 1964, modifié par la loi du 13 février 1990, les mots “et de la Tunisie” sont insérés entre les mots “pays en développement les plus pauvres” et les mots “, le Ministre des Finances”.

Gegeven te Brussel, 25 november 2018

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

*De vice-eersteminister en
minister van werk, Economie en Consumenten,
belast met Buitenlandse Handel,*

Kris PEETERS

*De vice-eersteminister en
minister van Ontwikkelingssamenwerking,*

Alexander DE CROO

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDT

De staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Pieter DE CREM

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 2018

PHILIPPE

PAR LE ROI:

*Le vice-premier ministre et
ministre du travail, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,*

Kris PEETERS

*Le vice-premier ministre et
ministre de la Coopération au développement,*

Alexander DE CROO

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

Le secrétaire d'État au Commerce extérieur,

Pieter DE CREM